



# Blessed Sacrament Parish

## Parroquia Santísimo Sacramento

3528 S. Hermitage Ave. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • FAX (773) 247-9285

[blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org) • [www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

**ST. MAURICE CHURCH**  
3615 S. Hoyne Ave.

**OUR LADY OF GOOD COUNSEL CHURCH**  
3528 S. Hermitage Ave.

**SS. PETER & PAUL CHURCH**  
3745 S. Paulina St.

## March 15, 2020

# Third Sunday of Lent

## Tercer Domingo de Cuaresma

### OFFICE HOURS

Mon. Wed. & Fri. 10 a.m. to 4 p.m.  
Tuesday 12:00 p.m. to 7:00 p.m.  
Thurs, Sat. & Sun. Closed

### HORARIO DE OFICINA

Lunes, Miércoles y Viernes 10 a.m. a 4 p.m.  
Martes 12:00 p.m. a 7:00 p.m.  
Jueves, Sábado y Domingo Cerrado

### MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Mon & Wed: 8:00 a.m. at SM *Bilingual*  
Tuesday 8:00 a.m. at OLGC *Español*  
Friday: 8:00 a.m. at SSPP *Bilingual*  
Saturday: 4:00 p.m. at SSPP *English*  
6:00 p.m. at NSBC *Español*  
Sunday: 7:30 a.m. at SM *English*  
9:00 a.m. at SM *Español*  
9:00 a.m. at SSPP *English*  
10:30 a.m. at OLGC *English*  
12:00 p.m. at SSPP *Español*

### CONFESSIONS • CONFESIONES

Saturday: 3:00 p.m. at SSPP *en SS Pedro y Pablo*  
*or by appointment • o hacienda cita*

### HOLY HOUR • HORA SANTA

Sunday: 6:30 p.m. at OLGC *en NS Buen Consejo*

Emergency Sick Calls after office hours  
(708) 712-3329

Número de Emergencia cuando la oficina  
esté cerrada



© J.S. Paluch Co., Inc.

*El que bebe del agua  
que yo le dare, nunca  
más tendrá sed*

# MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

**4 pm SSPP** **Saturday - March 14, 2020**  
 †Felicia Kendl (Theresa Bryk)  
 †Kevin Jones (Rose Kisielowski & Family)  
 †Bernard & Andrea Perez  
 (Don & Sylvia Perez)  
 Living & Deceased of the Louis P. Mikrut &  
 Casimir Pacek Families (Daughter)  
 Special Intention of Joan Dwyer

**6 pm OLGC**  
 Para dar Gracias de la Familia Barrera  
 Zamora  
 †Aurora Lopez (Elia Tellez)

**7:30 am SM** **Sunday - March 15, 2020**  
**Third Sunday of Lent**  
 Community Mass  
**9 am SSPP** Community Mass  
**9 am SM** Misa Comunitaria  
**10:30 am OLGC** Community Mass  
**12 pm SSPP** Misa Comunitaria

**8 am SM** **Monday - March 16, 2020**  
 Para dar Gracias de la Familia Barrera  
 Zamora

**8 am OLGC** **Tuesday - March 17, 2020**  
**St. Patrick**  
 †Marie & Patrice Clifford (Eileen Hellmer)  
 Para dar Gracias de la Familia Barrera  
 Zamora

**8 am SM** **Wednesday - March 18, 2020**  
**St. Cyril of Jerusalem**  
 Para dar Gracias de la Familia Barrera  
 Zamora

**8 am SSPP** **Friday, March 20, 2020**  
 †Eduardo Medina (Concepcion Flores)  
 Para dar Gracias de la Familia Barrera  
 Zamora  
**12 Noon SSPP** Stations of the Cross  
**7 pm SM** Via Crucis

**4 pm SSPP** **Saturday - March 21, 2020**  
 †Felicia Kendl (Sophie Kluk)  
 †Florence Wilk (Christine Pudlo)  
 Special Intention of Joan Dwyer

**6 pm OLGC**  
 Para dar Gracias de la Familia Barrera  
 Zamora

**7:30 am SM** **Sunday - March 22, 2020**  
**Fourth Sunday of Lent**  
**9 am SSPP** †James E. Foreman, Jr. (Family)  
 †Frank & Lillian Nardi (Rose Kisielowski)  
 †Betty Boyle (Family)  
 †Carol Nolan (Family & Friends)  
**9 am SM** Salud de Cesar Quiroga y Familia  
**10:30 am OLGC** †Blake Cowden (Jo Tamburo)  
 Birthday of Deacon Dismas Fernandez  
 (Roy & Sue Pletsch)  
 Special Intention of Joan Dwyer

**12 pm SSPP** †Juan Salaz Lucha (Familia)  
 †Maria Blanca Orozco Santoyo  
 (De La Torre Family)  
 †Ignacio Cordova (Maria & Gildardo Barrera)  
 †Marisela Garcia (Familia Garcia)  
 †Fernando Moreno Garcia (Familia Garcia)

## MARCH COMMUNITY MASSES

**7:30 a.m.**  
**For the Living**  
 Berna & Linda Alonzo  
 Joe and Laura Alonzo  
 Dorothy Daliege & Family  
 Deacon Dismas Fernandez  
 Arlene Foreman  
 Health of Ramon Torres

**For the Deceased**  
 †James Foreman, Jr.  
 †James Foreman, Sr. Family  
 †Matthew Rybicki & Family

**9 a.m. SM**  
**For the Living**  
 Salud de Guillermo Uribe

**9 a.m. SSPP**  
**For the Living**  
 Jeannette Adamczyk  
 Michael Nolan  
 Gary, Dana, & Tony Rogalla  
 Theresa Sardiga

**For the Deceased**  
 †Steve Adamczyk  
 †Anthony, Josephine, & Sam  
 Amedeo  
 †Matthew & Alma Baca  
 †Dr. James R. & Mrs. Stella M.  
 Bara  
 †Frances Bragiel & Joanna  
 Kubicki  
 †Joseph, Rose, & Philip Bragiel  
 †Charlie & Ed "Duke" Bryk  
 †Victoria Kasprowicz Bujas  
 †Ted Byczek & Ed Topolski  
 †Marie & Patrice Clifford  
 †Simone Ferguson  
 †Al & Helen Fishleigh  
 †Eva Gasior  
 †Stephanie Gierut  
 †Bill & Adeline Gonerka  
 †Frederick & Kenneth Johnson  
 †Stanley & Martha Kapanowski  
 †Joseph & Katherine Kisielowski  
 & Family  
 †Stan Kisielowski  
 †Charles & Evelyn Kmiecik  
 †George & Anna Lazar Families  
 †Walter & Ann Lechowicz  
 †Joan Kasprowicz Marsh  
 †Joseph & Joanne Marszalek  
 †Josephine, Joseph, & Agata

Mikos  
 †RoseAnn Monaco  
 †Carol Nolan  
 †Cathy Paholski  
 †Helen Paluch  
 †Dolores Paluch Pender  
 †Edward, Josephine, & Eric  
 Rogalla  
 †Rosemary Roll  
 †Wojciech & Agatha Ryba &  
 Family  
 †John & Virginia Rzasa  
 †Dr. Steven Sardiga  
 †Ray & Sophie Serva  
 †Stephen & Julia Siwek  
 †Casimir & Pauline Skrzynecki  
 †Walenty & Mary Snuzik &  
 Family  
 †Chester & Florence Wilk

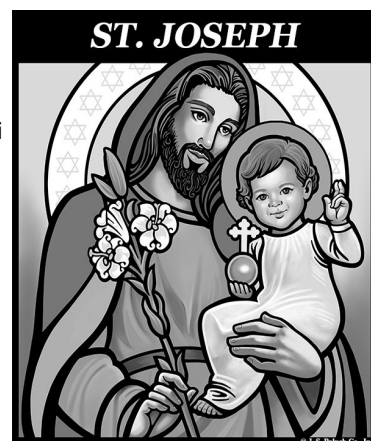
**10:30 a.m.**  
**For the Living**  
 Special Intention of Joan Dwyer

**For the Deceased**  
 †Jesse Atilano  
 †Ken Csuk  
 †Walter Joseph Dwyer  
 †Margaret Dworzycy  
 †Thomas Flynn  
 †Lottie Frederick  
 †Robert & Margaret Maxwell  
 †Dave Otto  
 †Francis & Joy Pletsch  
 †Jose Rivera

**12 p.m.**  
**For the Living**  
 Salud de Maria Elena Barrera

**For the Deceased**  
 †Julian Martinez  
 †Las Almas del Purgatorio

*March 19, 2020*



Dear Blessed Sacrament Parish members,

We have been monitoring the news about the spread of Coronavirus Disease 2019 (COVID-19), particularly the cases identified in the Chicago area. The archdiocese has issued guidelines for worship services based on advice from public health authorities and we have joined with the Holy Father in praying for all affected by this epidemic.

We are writing today to share developments that may have an impact on some archdiocese facilities. The Chicago Department of Public Health (CDPH) has recently confirmed a case of COVID-19 involving a staff member at Vaughn Occupational High School, a Chicago public school. The CDPH has stated that the immediate health risk to the general public from this case remains low. The CDPH recommended that anyone present at Vaughn School between February 25 and March 6 self-quarantine. The CDPH and CPS also advised that:

"People who were *not* at Vaughn between February 25 and March 6 do *not* have restrictions at this time, even if they have been in contact with someone at Vaughn. They can attend work and school, as long as they are not sick. This applies to:

- Family members, care providers or those who share a household with Vaughn students, staff, and service providers
- Students, faculty and staff at other schools or other members of the community who may have come into contact with members of the Vaughn community
- Students who shared the bus with Vaughn students"

Based on this guidance, and our own contacts with CDPH and Illinois Department of Public Health we are not closing archdiocese schools where a student or staff member has a connection with Vaughn.

We will follow the same guidance for other cases of secondary family exposure. Students and staff with a family member who might have had contact with a confirmed COVID-19 case will be allowed to attend work and school, as long as they are not sick

The health and safety of our Parish and School communities is our first priority. We ask that you join us in protecting our community by following the guidance of public health authorities and your medical provider. It is critically important that our community share only trusted sources of information.

For the most reliable information, please visit:

- Chicago Department of Public Health [www.chicago.gov/coronavirus](http://www.chicago.gov/coronavirus) CDPH has developed an FAQ that will be updated regularly as the situation develops.
- The Illinois Department of Public Health [www.dph.illinois.gov](http://www.dph.illinois.gov)
- Centers for Disease Control and Prevention [www.cdc.gov/coronavirus](http://www.cdc.gov/coronavirus).

We will continue to follow the guidance of local, state, and federal health officials will update you as our situation changes or more information becomes available. Please email [preparednessaoc@archchicago.org](mailto:preparednessaoc@archchicago.org) if you have concerns or questions of the archdiocese or the Office of Catholic Schools.

As a faith community, we must respond with compassion and prayer to everyone affected by the COVID-19 epidemic around the world, particularly those who do not have access to medical and community support. We will include these brothers and sisters in our prayers for the sick and those who have died. Please keep our community in your prayers and know that we are praying for you.

Sincerely yours in Christ,

*Bishop Ron Hicks*  
Vicar General

*Dr. Jim Rigg*  
Superintendent, Office of Catholic Schools

Estimados miembros de la comunidad parroquial Santísimo Sacramento,

Hemos estado monitoreando las noticias acerca de la propagación de la Enfermedad Coronavirus 2019 (COVID-19), particularmente los casos identificados en el área de Chicago. La arquidiócesis ha emitido lineamientos para los servicios de culto basados en el consejo de las autoridades de salud pública y nos hemos unido con el Santo Padre en orar por todos los afectados por esta epidemia.

Estamos escribiendo hoy para compartir novedades que pueden tener un impacto en algunas instalaciones de la arquidiócesis. El Departamento de Salud Pública de Chicago (CDPH, por sus siglas en inglés) ha confirmado recientemente un caso de COVID-19 que involucra a un miembro del personal de la escuela secundaria ocupacional Vaughn, una escuela pública de Chicago. El CDPH ha señalado que el riesgo a la salud inmediato para el público en general proveniente este caso permanece bajo. El CDPH recomendó que cualquier persona que estuvo presente en la escuela Vaughn entre el 25 de febrero y el 6 de marzo se ponga a sí mismo en cuarentena. El CDPH y CPS también aconsejan que:

"Las personas que *no* estuvieron en Vaughn entre el 25 de febrero y el 6 de marzo *no* tienen restricciones en este momento, incluso si han estado en contacto con alguien de Vaughn. Ellos pueden asistir al trabajo y escuela, siempre y cuando no estén enfermos. Esto aplica a:

- Los familiares, proveedores de cuidado o aquellos que comparten un hogar con estudiantes, personal y proveedores de servicio de Vaughn
- Los estudiantes, facultad y personal en otras escuelas u otros miembros de la comunidad que pueden haber entrado en contacto con miembros de la comunidad de Vaughn
- Estudiantes que compartieron el autobús con estudiantes de Vaughn."

En base a esta orientación, y nuestros propios contactos con CDPH y el Departamento de Salud Pública de Illinois no estamos cerrando las escuelas de la arquidiócesis donde un estudiante o miembro del personal tiene una conexión con Vaughn.

Seguiremos la misma orientación para otros casos de exposición familiar secundaria. A los estudiantes y personal con un familiar que puede haber tenido contacto con un caso confirmado de COVID-19 se le permitirá asistir al trabajo y escuela siempre y cuando no estén enfermos.

La salud y seguridad de nuestras comunidades escolares y parroquiales es nuestra principal prioridad. Le pedimos que se una a nosotros en proteger nuestra comunidad al seguir la orientación de las autoridades de salud pública y su proveedor médico. Es crucialmente importante que nuestra comunidad comparta solamente fuentes de información confiables.

Para la información más confiable, por favor visite:

- Departamento de Salud Pública de Chicago [www.chicago.gov/coronavirus](http://www.chicago.gov/coronavirus). El CDPH ha desarrollado preguntas frecuentes que serán actualizadas regularmente a medida que la situación se desarrolle.
- Departamento de Salud Pública de Illinois [www.dph.illinois.gov](http://www.dph.illinois.gov)
- Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades [www.cdc.gov/coronavirus](http://www.cdc.gov/coronavirus).

Continuaremos siguiendo la orientación de los oficiales de salud local, estatal y federal, le informaremos a medida que nuestra situación cambie o más información esté disponible. Por favor envíe un correo electrónico a [preparednessaoc@archchicago.org](mailto:preparednessaoc@archchicago.org) si tiene preocupaciones o preguntas de la arquidiócesis o la Oficina de Escuelas Católicas.

Como comunidad de fe, debemos responder con compasión y oración a todos los afectados por la epidemia de COVID-19 alrededor del mundo, particularmente aquellos que no tienen acceso a apoyo médico y comunitario. Incluiremos a estos hermanos y hermanas en nuestras oraciones por los enfermos y aquellos que han fallecido. Por favor mantengan a nuestra comunidad en sus oraciones y sepan que estamos orando por ustedes.

Suyo en Cristo,

*Reverendísimo Ronald A. Hicks*  
Vicario General

*Jim Rigg, Ph.D.*  
Superintendente de Escuelas Católicas

## Ministers Schedule March 14 & 15

Mass	Lectors	E-Ministers
4 p.m. SSPP Saturday	S. Cortez	M. Mikrut
6 p.m. OLG Saturday	M. Lemus C. Romero	C. Arellano
7:30 am. Sunday SM	E. Murphy	R. Lopez
9 am. Sunday SSPP	A. Bara	C. Arellano
9 am. Sunday SM	M. Cortez M. Mercado	M. Mendoza
10:30 am. Sunday OLG	S. Pletsch	S. Sereda
12 pm. Sunday SSPP	M. Galvan M. Sotelo	F. Medina

## Winner A Day - 2020

### February 24, 2020

Monday, \$25: Barbara Lechowicz, ticket 230080

### February 25, 2020

Tuesday, \$25: Mary Lou Parks, ticket 634785

### February 26, 2020

Wednesday, \$25: Rogelio Valerio, ticket 634647

### February 27, 2020

Thursday, \$25: Joshua Curtis, ticket 231872

### February 28, 2020

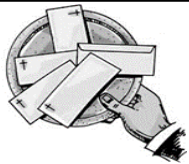
Friday, \$25: Brian Radejewski, ticket 234234

### February 29, 2020

Saturday, \$50: Lang Co, ticket 634643

### March 1, 2020

Sunday, \$50: Oralia Calderon, ticket 233726



## Weekly Offering Report March 9, 2020

Envelopes: 242	\$3,497.12	Sobres: 242
Loose	\$648.27	Suelto
Children's Collection	\$126.42	Colecta de Niños
Electronic Giving	\$130.00	Donaciones Electrónicas
Total Collection	\$4,401.81	Total de Colecta
Weekly Budget	\$5,038.00	Presupuesto Semanal
Over (under) Budget	(\$636.19)	Diferencia (deficiencia)
Debt Reduction	\$107.05	Reducción de deuda
Sharing Collection	\$61.00	Colecta Compartida
Food Pantry	\$22.00	Despensa Parroquial

## Flower Offerings for March 15 - 21

### Eucharistic Adoration Chapel at SSPP

Health and Healing for  
Maria Elena Barrera

### Flowers for St. John II at SSPP

In Loving Memory of  
Carol Nolan

### Flowers for Mary at OLG

No Intention This Week

### Flowers for the Holy Family at SM

No Intention this week

### Flowers for St. John XXIII at SM

Health of Edna Stafford

*Pray for us - Oren por nosotros*



### For the sick-por los enfermos:

Jeannette Adamczyk, Laura Alonzo, Alberto Avitia,  
Yolanda Avitia, Maria Barrera, Claudia Bonomo,  
Michael Curtis, Amparo Diaz, Barbara Duda,  
Deacon Dismas Fernandez,  
Arlene Foreman, Bernie Foreman,  
Maria Galván, Bertha Gonzalez, Guadalupe González,  
Virginia Grosh, Judy Heidewald,  
Melba S. Hidalgo, Sophie Kluk, Lottie Mikrut,  
Michael Nolan, Leoncia Ortiz,  
Janet Schwark, Jesús Terán, and Rosendo Villagomez,  
Paula Wodarski and Father Louis Zake.

### For those in the Armed Forces...

Por quienes están en las Fuerzas

Armadas:

Jennifer Galvan, Vincent Galvan,  
Laura Langley (Air Force)  
Jacquelyn Rivera, Jose Castaneda (Marines)



### === PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA ===

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor  
(773) 523-3917 Ext. 22 [isandoval@bspchicago.org](mailto:isandoval@bspchicago.org)

JUAN Y ROSA ROSALES, Pareja de Diáconos

MS. LUCRECIA GARCIA, Coordinator de Rel. Ed.  
(773) 523-4044 [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org)

MS. DENISE PINEDA, Business Manager  
(773) 523-3917 ext. 23 [dpineda@bspchicago.org](mailto:dpineda@bspchicago.org)

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistance  
(773) 523-3917 ext. 28 [jamedeo@bspchicago.org](mailto:jamedeo@bspchicago.org)

MS. KARINA ONATE, Receptionist  
(773) 523-3917 [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org)

Blessed Sacrament Presents  
 St. Joseph & St. Patrick  
 Saturday Night Supper  
 Cena de  
 San José y San Patricio  
 March 21, 2020  
 21 de marzo 2020



SS. Peter and Paul Church Hall  
*Begins after the 4 p.m. Mass*  
 Salón de San Pedro y San Pablo  
*Después de la misa de 4 pm*

Menu: Corned Beef, Cabbage, Polish Sausage, Potatoes,  
 Beverages and Dessert  
 Menú: carne de res, col, salchicha  
 polaca, papas, bebidas y postre



Tickets available beginning March 1 after  
 the weekend Masses and at the Parish Office.  
 Boletos disponibles empezando el 1 de marzo después de  
 las misas y en la oficina parroquial.

\$15 (Adult Ticket) - \$8 (Children 4-12)

Please Purchase your tickets by 4 pm on Monday, 3/16/2020

**St. Joseph/ St. Patrick**

**Saturday Night Supper Donations Needed:**

Water Bottles, Cans of Pop, Wine, Beer and Raffle Prizes. If you can help, please bring donations to the Parish Office by March 15 or to SS. Peter & Paul Church at the weekend Masses. Thank you.

**Cena de San José y San Pablo**

**Necesita donaciones de:**

Botellas de Agua, Latas de Soda, Vino y Cerveza. Si pueden ayudar, por favor traigan sus donaciones a la Oficina Parroquial a mas tardar, el 15 de marzo, o al templo de San Pedro y San Pablo antes de misa. Se les agradece en avance por su generosidad.



**EL CLUB DE MUJERES  
 DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO  
 TE INVITA CORDIALMENTE A CELEBRAR EL**

**Día de la Mujer**

el 19 de marzo del 2020  
 de 9:00 A.M. a 12:00 P.M.

**SALÓN NUESTRA SEÑORA DEL BUEN CONSEJO  
 3528 S. Hermitage Ave.**

Déjate consentir con un arreglo de belleza sencillo:  
 peinado, maquillaje, corte de cabello, arreglo de uñas  
**¡TE ESPERAMOS, NO FALTES!**

Deacon Dismas Fernandez will celebrate his birthday on March 25th. If you would like to send a card or note to him, his address is: Bishop Edwin M. Conway Residence, ATTENTION: Deacon Dismas Fernandez, 1900 North Karlov, Chicago, Illinois, 60639.



March 15, 2020

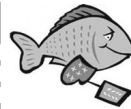
www.bspschicago.org



**Stations of the Cross on  
 Fridays of Lent  
 Via Crucis los Viernes de  
 Cuaresma**

12:00pm SSPP (English)  
 7:00pm SM (Español)

**Parroquia Santísimo Sacramento  
 Blessed Sacrament's  
 Venta de Comida Cuaresmal/  
 Lenten Food Sale**



April 3/ 3 de Abril  
 4:30-7pm

OLGC Hall  
 Salón de NS del Buen Consejo

**Sponsored by the Hispanic Committee  
 Patrocinado por el Comité Hispano**

**Menú**

Pescado Frito/Fried Fish  
 Tostadas de jaiba/Crab Tostadas  
 Tortas de camaron/Shrimp Cakes  
 Chiles Rellenos  
 Caldo de Pescado/Fish Stew  
 Capirotada

**SAVE THE DATE**

**INTERNATIONAL NIGHT**

**SPONSORED BY BLESSED SACRAMENT BJNGO**

**APRIL 18, 2020**

We are asking for raffle prizes for International Night. We could use toys, games, housewares items, gift cards, scratch off lottery tickets for a "Lottery Basket", White Sox Tickets, Cub Tickets, Chicago Bulls Tickets, Chicago Black Hawks Tickets, etc. Please place the items in a bag marked "RAFFLE PRIZE - INTERNATIONAL NIGHT - ATTENTION Patsy Scialabba" and drop it off at the parish office or call me and I can pick the items up from you. (Patsy (773) 841-0191).

We are also accepting monetary donations for the food booths, Italian, Mexican, Irish, Baked Goods and Polish. **Please mark the envelope to my Attention** and I will make sure the envelope gets to the chairperson.

International Night is a Family Fund Raiser full of entertainment and good family fun. We hope you can join us this year to continue this Family tradition at Blessed Sacrament Parish. **We are asking you to bring your donations to the rectory or call me by April 15th.** Thank you for your generosity.

Patsy Scialabba  
 Sponsored by Blessed Sacrament Bingo



**Mark Your Calendar!**

**Parish Banquet**

**June 28, 2020**

**You won't want to miss this!**

## March 16 - 22

Monday March 16	Tuesday March 17	Wednesday March 18	Thursday March 19	Friday March 20	Saturday March 21	Sunday March 22
11:30 - 2 pm <b>Food Pantry</b> Office Basement  7 pm <b>Children's Reconciliation</b> SSPP Church		6:45pm <b>Bingo</b> OLGC Hall  6 pm <b>Chicago Food Depository</b> 4100 W. Ann Lurie Place	9 am <b>Club de Mujeres</b> OLGC Hall  11:30 am <b>Seniors</b> SM Hall  6:30 pm <b>Zumba Classes</b> Catechetical Center	5:15 pm <b>Legión de María</b> Salón de Oficina  Después del Via Crucis <b>Círculo de Oración</b> Iglesia SM	9 am <b>First Communicants Retreat</b> OLGC Hall  <b>No Regular Religious Education Classes Today</b>  5 pm <b>St. Joseph &amp; St. Patrick Saturday Night Supper</b> SSPP Hall	

**Lenten symbols appear in front of the altar of sacrifice in each of our Churches. These symbols remind us of a specific Lenten message.**

**Los símbolos de Cuaresma aparecen frente al altar del sacrificio en cada una de nuestras Iglesias. Estos símbolos nos recuerdan un mensaje cuaresmal específico.**

*Third Sunday of Lent  
Symbol of Our Parish*

*Zeal for our Parish is shown in the love and concern we extend to each other.*

*Tercer Domingo de Cuaresma  
Símbolo de Nuestra Parroquia*

*El celo para nuestra Parroquia se ve en el amor y preocupación que demostramos al prójimo.*

Our own personal zeal for the Lord's house is seen in how we reach out to our brothers and sisters in Christ. The symbol of our Parish represents not only the people who make up our immediate Church family, but also the larger world Church. As we strive to be devoted to our Lord, will our zeal for the Lord consume our irritations and pettiness so we may grow stronger as members of the Body of Christ?

Nuestro celo personal por la Casa del Señor se demuestra en nuestro acercamiento a nuestros hermanos en Cristo. El símbolo de nuestra Parroquia representa no solo a las personas que forman nuestra familia inmediata de la Iglesia, sino también a la Iglesia mundial. Al intentar ser devotos al Señor, ¿podrá nuestro celo por el Señor consumir nuestro egoísmo y soberbia para fortalecernos como miembros del Cuerpo de Cristo?

**BAPTISM:**

Come at least two months in advance, talk with one of the priests. Need to be a registered active parishioner of a parish. We celebrate baptism the first and third Saturdays of the month in Spanish, and the second Saturday of the month in English.

**QUINCEAÑERA:**

Girl needs to have the sacraments of initiation and to be a registered active member of our parish. Parents have to come, at least four months in advance, to talk with one of the priests.

**WEDDING:**

Arrangements should be made by talking with one of the priest at least six months in advance.

**PRIESTS ARE AVAILABLE TO MEET WITH PEOPLE EVERY TUESDAY FROM 4 P.M. TO 7 P.M.  
OR ANY OTHER DAY BY APPOINTMENT.**

**BAUTISMOS:**

Venga al menos dos meses antes a hablar con uno de los sacerdotes. Necesita se feligrés inscrito y activo de una parroquia. Celebramos bautismos el primer y tercer sábado del mes en español y el segundo sábado del mes en inglés.

**QUINCEAÑERA:**

La muchacha tiene que haber celebrado todos los sacramentos de iniciación y ser feligrés inscrita y activa de nuestra parroquia. Los papás tienen que venir al menos cuatro meses antes de la celebración a hablar con uno de los sacerdotes.

**MATRIMONIO:**

La pareja tiene que venir a la parroquia a hablar con el sacerdote al menos seis meses antes de la boda.

**LOS SACERDOTES ESTÁN DISPONIBLES PARA REUNIRSE CON LAS PERSONAS  
LOS MARTES DE 4 P.M. A 7 P.M. O CUALQUIER OTRO DÍA HACIENDO CITA.**



**DIVINE MERCY  
ADORATION CHAPEL  
FOR THE SICK AND DYING**

**OPEN**

*24 hours a day • 7 days a week  
at 38<sup>th</sup> Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3528 S. Hermitage Ave.) with a State ID to get the access code

**CAPILLA DE  
ADORACIÓN  
DE LA  
DIVINA MISERICORDIA  
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

**ABIERTA**

*24 horas al día • 7 días de la semana  
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3528 S. Hermitage Ave.) con una identificación oficial

**Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento**

**PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM**

**FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL**

*This information is confidential and will be retained at the parish office  
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

**PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE**

**Please mark one/marque una opción**     New Registración/Registro Nuevo     Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: \_\_\_\_\_ Birthday/fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

First Name/NOMBRE: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Address/Domicilio: \_\_\_\_\_ Apt. #: \_\_\_\_\_ Floor: \_\_\_\_\_

City/Ciudad: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip code: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

Spouse's Name/Espos(a): \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

-For Office Use Only

**Sequencer:** \_\_\_\_\_ **Envelope number:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_